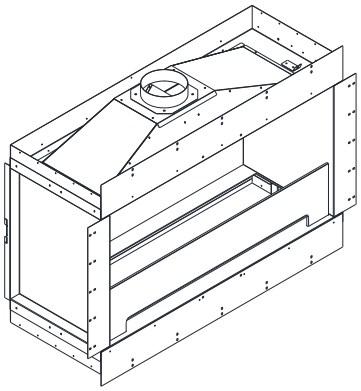
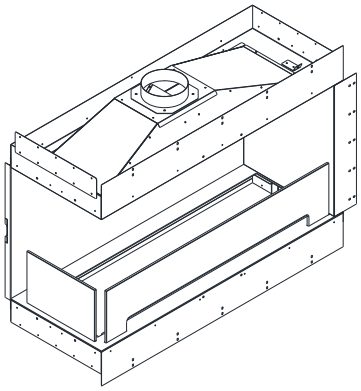
BOX FLUE CONNECTION

Dedicated to Flogs / Flogs +

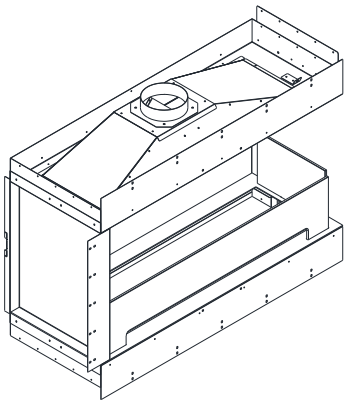
EN Installation manual / **DE** Montageanleitung / **ES** Manual de montaje /
FR Notice de montage / **IT** Istruzioni di montaggio / **PL** Instrukcja montażu



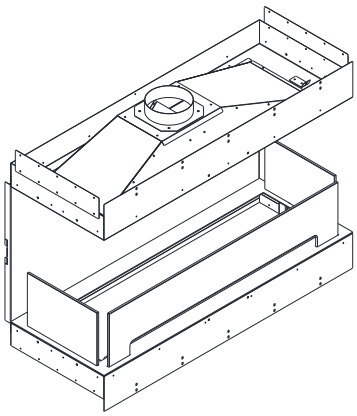
Single Sided



Left Corner



Right Corner



Three-sided

WARNING / WARNUNG / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT / ATTENZIONE / OSTRZEŻENIE

EN This Manual only applies to the installation of Box with the FLOGS / FLOGS + only. The operation and whole installation of the fireplace is included in the original burner manual

DE Dieses Handbuch gilt nur für die Installation des Box mit dem FLOGS / FLOGS +. Die Bedienung und die gesamte Installation des Kamins ist in der Original-Brenneranleitung enthalten

ES Este manual se aplica únicamente a la instalación del Box con el FLOGS / FLOGS + únicamente. El funcionamiento y la instalación completa de la chimenea están incluidos en el manual original del quemador

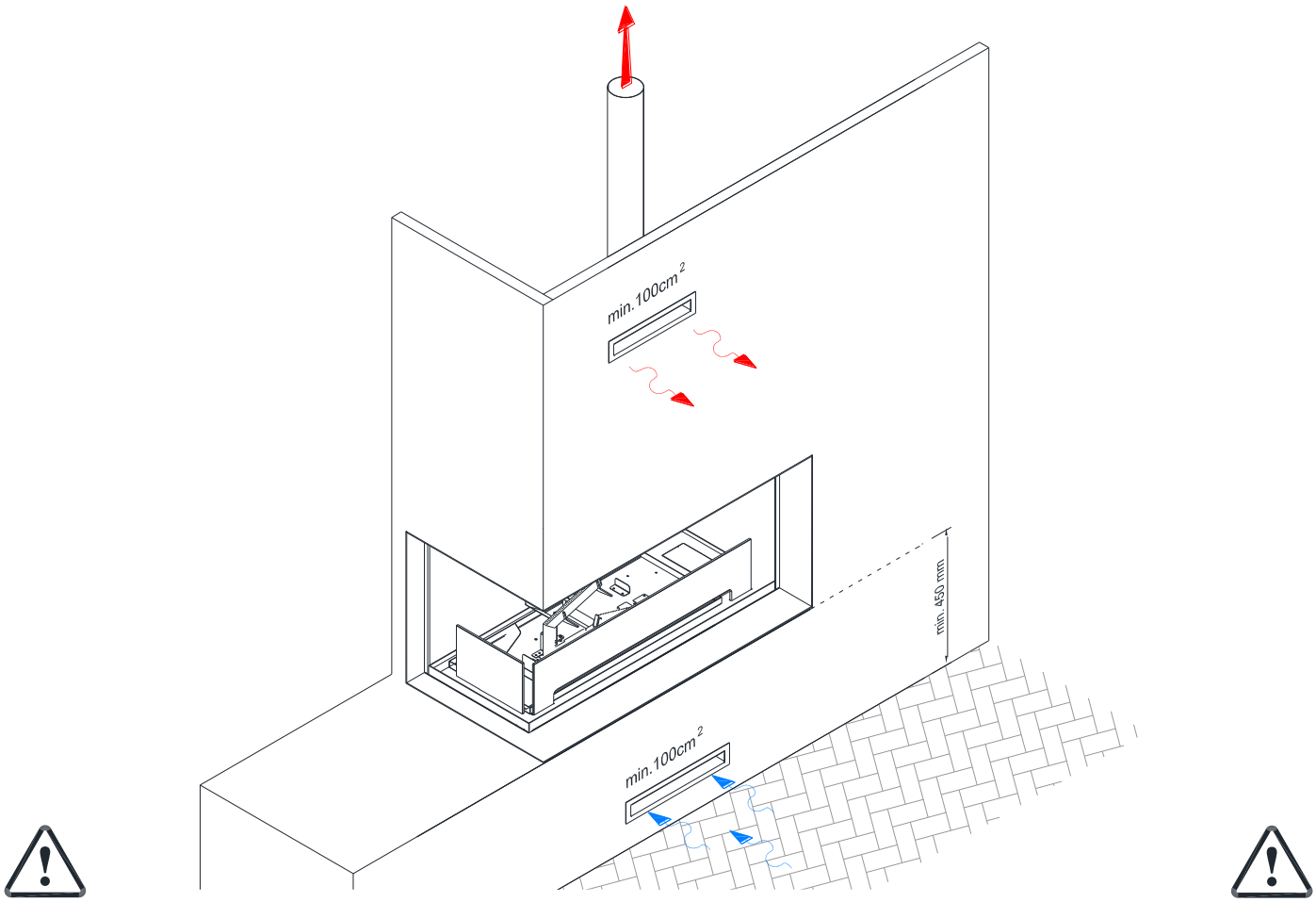
FR Ce manuel s'applique uniquement à l'installation de Box avec le FLOGS / FLOGS + uniquement. Le fonctionnement et l'installation complète de la cheminée sont inclus dans le manuel original du brûleur.

IT Il presente manuale si applica esclusivamente all'installazione di Box co il FLOGS / FLOGS + solo. Il funzionamento e l'intera installazione del caminetto sono inclusi nel manuale originale del bruciatore.

PL Niniejsza instrukcja dotyczy wyłącznie instalacji Box z FLOGS / FLOGS +. Działanie oraz montaż kominka opisane jest w oryginalnej instrukcji montażu kominka.

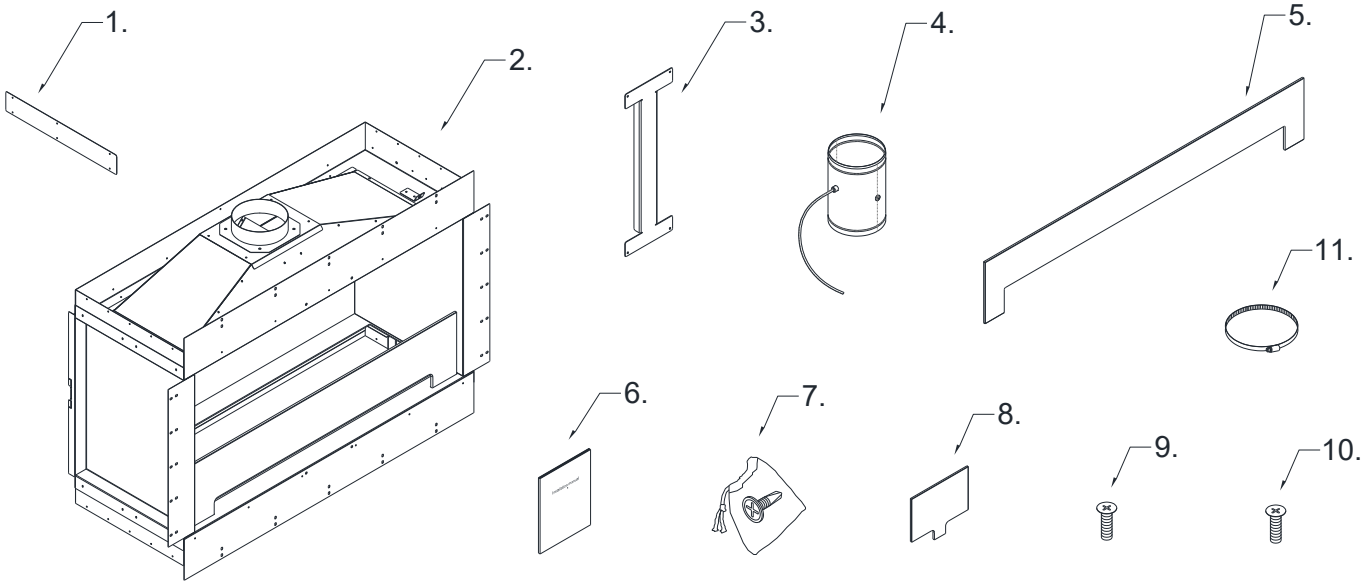
Copyright Planika Sp. z o.o.

EN	The fireplace must be installed together with a chimney system. The enclosure must be constructed from non-combustible materials. Adequately sized ventilation openings must be provided in the upper and lower sections of the enclosure. The minimum size of each ventilation opening is 100 cm². For advice, please contact the product supplier. **Planika assumes no responsibility for components manufactured or installed by the customer.**
DE	Der Kamin muss zusammen mit einem Schornsteinsystem installiert werden. Die Verkleidung muss aus nicht brennbaren Materialien hergestellt werden. In den oberen und unteren Bereichen der Verkleidung sind ausreichend große Lüftungsöffnungen vorzusehen. Die Mindestgröße jeder Lüftungsöffnung beträgt 100 cm². Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Lieferanten des Produkts. **Planika übernimmt keine Verantwortung für vom Kunden gefertigte oder installierte Elemente.**
ES	La chimenea debe instalarse junto con un sistema de evacuación de humos. El revestimiento debe estar fabricado con materiales no combustibles. Deben preverse aberturas de ventilación de tamaño adecuado en las partes superior e inferior del revestimiento. El tamaño mínimo de cada abertura de ventilación es de 100 cm². Para obtener asesoramiento, póngase en contacto con el proveedor del producto. **Planika no se hace responsable de los elementos fabricados o instalados por el cliente.**
FR	Le foyer doit être installé avec un système de conduit de cheminée. L'habillage doit être réalisé à partir de matériaux incombustibles. Des ouvertures de ventilation de dimensions appropriées doivent être prévues dans les parties supérieure et inférieure de l'habillage. La surface minimale de chaque ouverture de ventilation est de 100 cm². Pour tout conseil, veuillez contacter le fournisseur du produit. **Planika décline toute responsabilité concernant les éléments réalisés ou installés par le client.**
IT	Il camino deve essere installato insieme a un sistema fumario. Il rivestimento deve essere realizzato con materiali non combustibili. È necessario predisporre aperture di ventilazione di dimensioni adeguate nella parte superiore e inferiore del rivestimento. La dimensione minima di ciascuna apertura di ventilazione è di 100 cm². Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore del prodotto. **Planika non si assume alcuna responsabilità per gli elementi realizzati o installati dal cliente.**
PL	Kominek należy zainstalować wraz z systemem kominowym. Zabudowa musi być wykonana z materiałów niepalnych. Należy zapewnić odpowiednią wielkość otworów wentylacyjnych w górnej i dolnej części obudowy. Minimalna wielkość otworów wentylacyjnych (100 cm2 na każdy otwór wentylacyjny). Po poradę zgłoś się do dostawcy produktu. **Planika nie ponosi odpowiedzialności za elementy wykonane przez klienta**.



EN	**The chimney installation must be carried out by a qualified installer. Planika assumes no responsibility for the installation and connection of the chimney system.** The room in which the fireplace is installed must be provided with an adequate air supply necessary to ensure proper chimney draft. The supply ventilation system should allow for the complete exchange of the room's air volume at least once per hour. For consultation regarding chimney installation, please contact your distributor.
DE	**Die Installation des Schornsteins muss von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden. Planika übernimmt keine Verantwortung für die Montage und den Anschluss des Schornsteinsystems.** In dem Raum, in dem der Kamin installiert ist, muss eine ausreichende Frischluftzufuhr gewährleistet sein, um einen ordnungsgemäßen Schornsteinzug sicherzustellen. Die Zuluftlüftung sollte einen vollständigen Luftaustausch des Raumvolumens mindestens einmal pro Stunde ermöglichen. Für eine Beratung zur Schornsteininstallation wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
ES	**La instalación de la chimenea debe ser realizada por un instalador cualificado. Planika no asume ninguna responsabilidad por el montaje ni la conexión del sistema de chimenea.** La estancia en la que esté instalada la chimenea debe contar con un aporte de aire adecuado para garantizar un tiro correcto de la chimenea. El sistema de ventilación de impulsión debe permitir la renovación completa del volumen de aire de la estancia al menos una vez por hora. Para obtener asesoramiento sobre la instalación de la chimenea, póngase en contacto con su distribuidor.
FR	**L'installation du conduit de cheminée doit être réalisée par un installateur qualifié. Planika décline toute responsabilité concernant le montage et le raccordement du système de cheminée.** La pièce dans laquelle le foyer est installé doit disposer d'un apport d'air suffisant pour garantir un tirage correct de la cheminée. La ventilation d'alimentation en air doit permettre le renouvellement complet du volume d'air de la pièce au moins une fois par heure. Pour toute consultation concernant l'installation de la cheminée, veuillez contacter votre distributeur.
IT	**L'installazione della canna fumaria deve essere eseguita da un installatore qualificato. Planika non si assume alcuna responsabilità per il montaggio e il collegamento del sistema fumario.** Il locale in cui è installato il camino deve essere dotato di un adeguato apporto d'aria necessario a garantire il corretto tiraggio della canna fumaria. Il sistema di ventilazione in immissione deve consentire il ricambio completo del volume d'aria del locale almeno una volta all'ora. Per ricevere consulenza in merito all'installazione della canna fumaria, contattare il proprio distributore.
PL	**Instalacja komina musi być wykonana przez wykwalifikowanego instalatora. Planika nie ponosi odpowiedzialności za montaż i podłączenie systemu kominowego.** W pomieszczeniu z kominkiem należy zapewnić odpowiedni dopływ powietrza niezbędny do wytworzenia właściwego ciągu kominowego. Wentylacja nawiewna powinna umożliwiać wymianę całej objętości powietrza w pomieszczeniu co najmniej raz na godzinę. W celu uzyskania konsultacji przy instalacji komina prosimy o kontakt z dystrybutorem.

Burner / Feuerungsleiste / Hogar / Foyer / Focolare / Palenisko	Min. m^3	kW
Flogs / Flogs + 990	70 m^3	7,0
Flogs / Flogs + 790	70 m^3	7,0

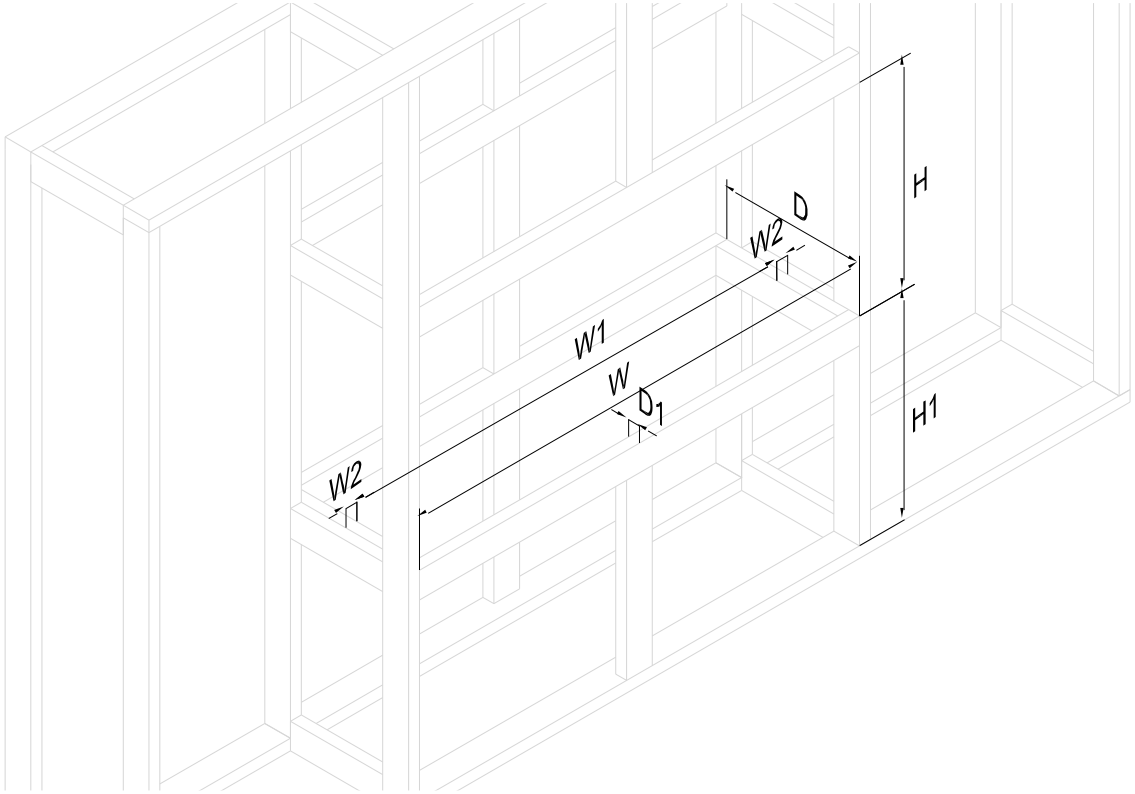


	EN	DE	ES	FR	IT	PL	Qauntity
1.	Flange extension panel short	kurzer Montageleise	Liston de montaje corta	Bande de montage courte	Listello di montaggio corta	Listwa montażowa krótka	1x LC / RC, 2x TS
2.	Box Casing	Casing Box	Casing Box	Casing Box	Casing Box	Casing Box	1
3.	Stability brackets	Stahl- Stütze	Soporte	Support de stabilisation	Elemento stabilizzante	Wspornik stabilizujący	1x SS, 2x LC / RC, 3x TS,
4.	Throttle with cable	Drosselklappe mit Seilzug	Acelerador con cable	Papillon des gaz avec câble	Valvola a farfalla con cavo	Przepustnica z cięgnem	1
5.	Windscreen	Glaspanel	Panel de vidrio	Panneau en verre	Panello di vetro	Panel szklany	1
6.	Installation manual	Montageanleitung	Manual de montaje	Notice de montage	Istruzioni di montaggio	Instrukcja montażu	1
7.	Bag with screws	Tasche mit Schrauben	Bolsa con tornillos	Sac avec vis	Sachetto con viti	Torba z wkrętami	1
8.	Side glass	Seitenglas	Vidrio lateral	Verre latéral	Vetro laterale	Szyba boczna	1x LC / RC, 2x TS
9.	Side glass screw	Seitliche Glasschraube	Tornillo del cristal lateral	Vis de la vitre latérale	Vite del vetro laterale	Śruba bocznej szyby	1x LC / RC, 2x TS
10.	M4x12 screws	Schrauben M4x12	Tornillos M4x12	Vis M4x12	Viti M4x12	Wkręty M4x12	4
11.	Hose clamp	Schlauchschelle	Abrazadera de tornillo sin fin	Collier de serrage à vis	Fascetta stringitubo a vite	Opaska ślimakowa	1

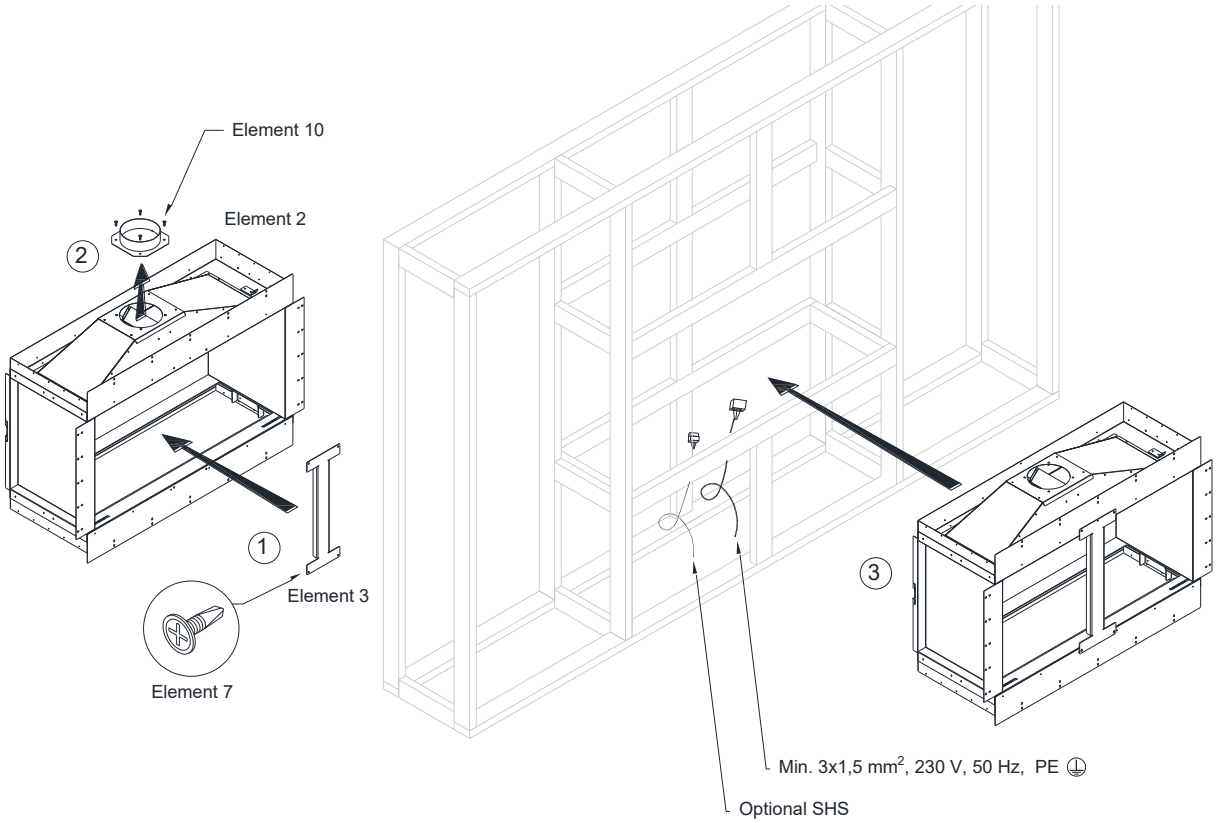
* SS – SINGLE SIDED, LC- LEFT CORNER, RC – RIGHT CORNER, TS- THREE SIDED

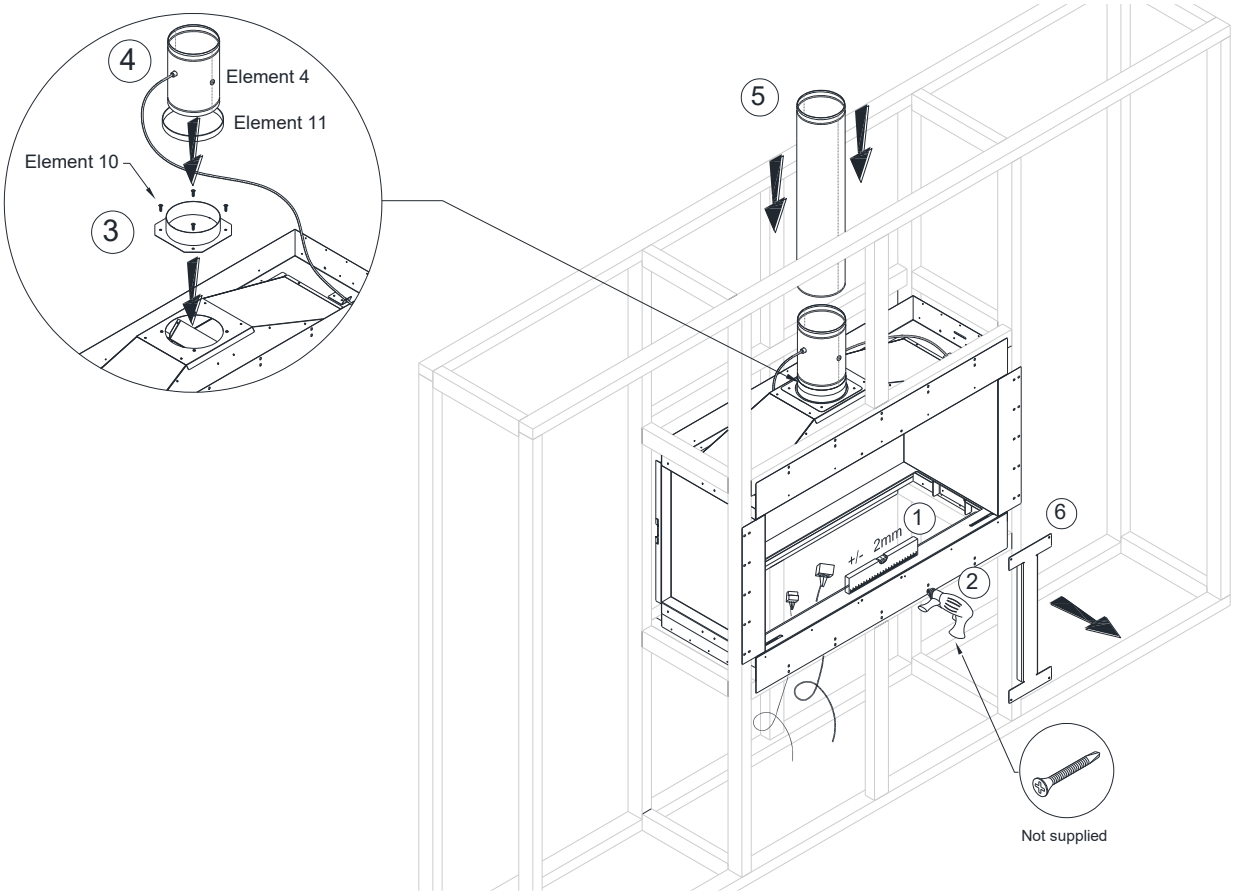
1. Single Sided

EN	Construction frame has to be made as self-load. Box casing cannot be put under the load of the housing weight.
DE	Der Konstruktionsrahmen muss selbsttragend hergestellt werden. Casing Box kann nicht mit dem Gewicht des Gehäuses belastet werden.
ES	El marco de construcción debe hacerse como autocargable. El Casing Box no se puede cargar con el peso de la construccion.
FR	Le cadre de construction doit être réalisé en tant qu'auto-charge. Le boîtier Box ne peut pas être chargé par le poids du boîtier.
IT	Il telaio di costruzione deve essere realizzato come autocaricante. L'involucro panoramico non può essere caricato dal peso dell'alloggiamento.
PL	Rama konstrukcyjna musi być wykonana jako samonośna. Casing Box nie może być obciążony ciężarem zabudowy.

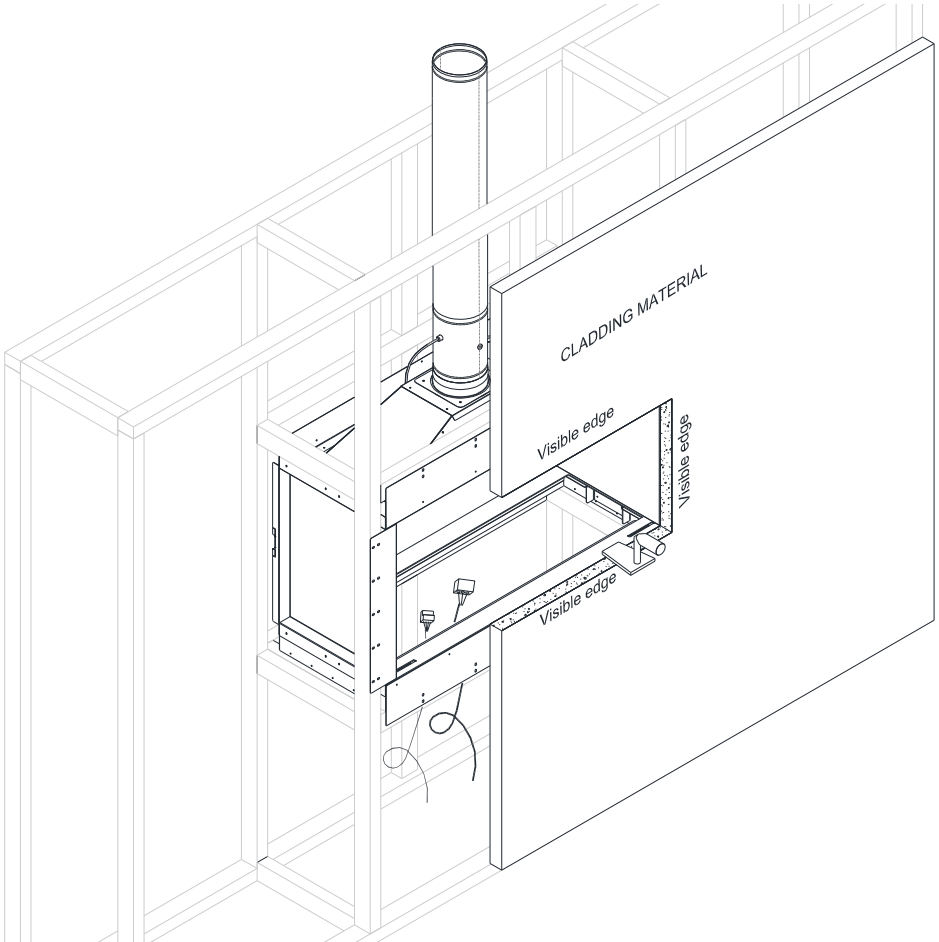


	W	W1 min	W2 max	D	D1 max	H	H1 min
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
Box 1000 Single Sided	1090	970	60	460	50	695	250
Box 800 Single Sided	890	770	60	460	50	695	250

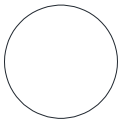




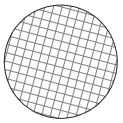
EN	Make sure to cover the **VISIBLE EDGE** of the cladding material
DE	Stellen Sie sicher, dass die **SICHTBARE KANTE** des Verkleidungsmaterials abgedeckt ist
ES	Asegúrese de cubrir **EL BORDE VISIBLE** del material de revestimiento.
FR	Assurez-vous de couvrir **LE BORD VISIBLE** du matériau de revêtement
IT	Assicurati di coprire **il bordo visibile** del materiale di rivestimento
PL	Upewnij się, żeby wykończyć **WIDOCZNĄ KRAWĘDŹ** materiału okładzinowego



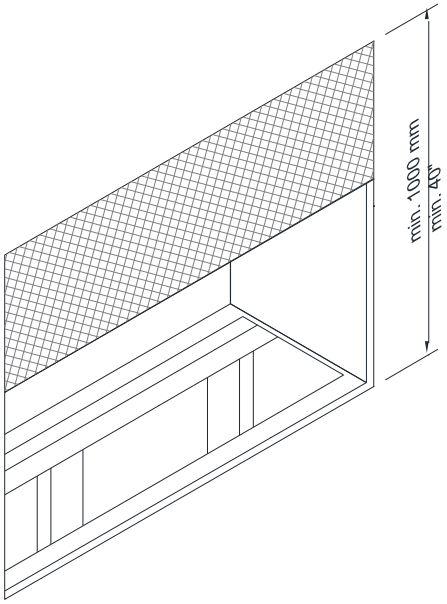
EN Selected installation options / **DE** Montagemöglichkeiten / **FR** Options de montage sélectionnées /
ES Opci montaje seleccionadas / **IT** Selezionate opzioni di montaggio / **PL** Wybrane możliwości montażu



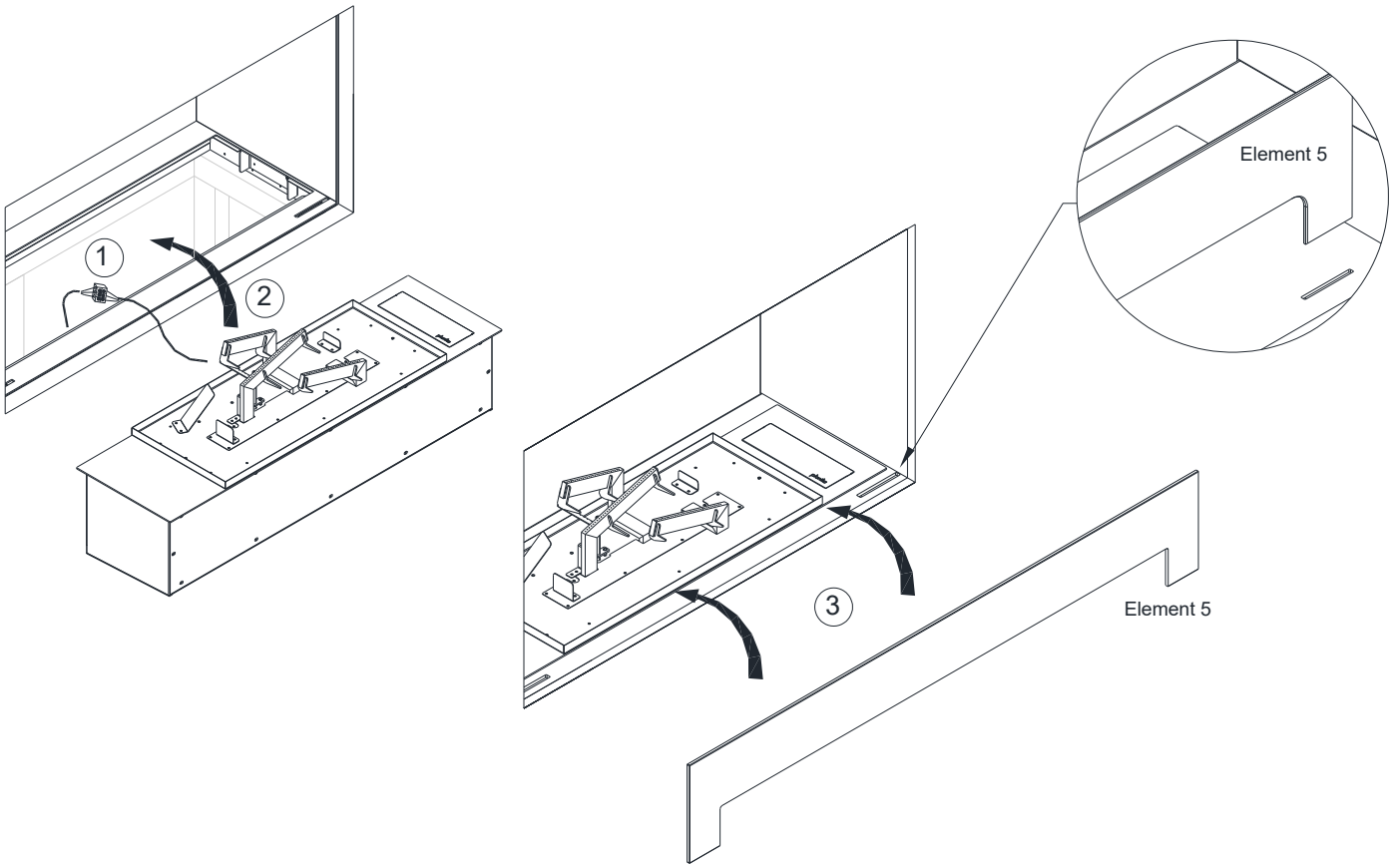
EN FLAMMABLE MATERIAL
DE BRENNBARE MATERIALIEN
FR MATÉRIAU INFLAMMABLE
ES MATERIAL INFLAMABLE
IT MATERIALE INFIAMMABILE
PL MATERIAŁ PALNY



EN NON-FLAMMABLE MATERIAL
DE NICHT BRENNBARE MATERIALIEN
FR MATÉRIAU NON INFLAMMABLE
ES MATERIAL NO INFLAMABLE
IT MATERIALE NON INFIAMMABILE
PL MATERIAŁ NIEPALNY

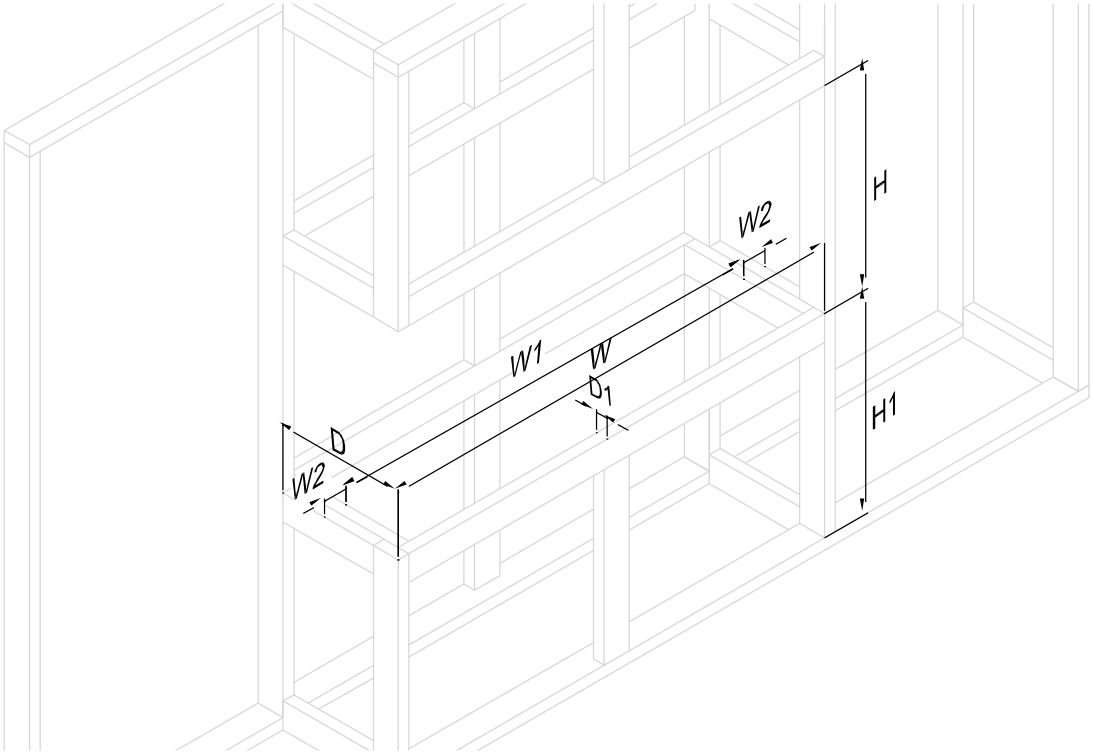


EN	Connect the fireplace to the power supply and the optional SHS module, then place it into the casing recess. Install the glass panels in the dedicated openings.
DE	Schließen Sie den Kamin an die Stromversorgung und das optionale SHS-Modul an und setzen Sie ihn dann in die Aussparung des Gehäuses. Montieren Sie die Glasplatten in den vorgesehenen Öffnungen.
ES	Conecte la chimenea a la fuente de alimentación y al módulo SHS opcional, luego colóquelo en la cavidad del casing. Instale los paneles de vidrio en las aberturas dedicadas.
FR	Connectez la cheminée à l'alimentation et au module SHS optionnel, puis placez-la dans l'encastrement du boîtier. Installez les panneaux de verre dans les ouvertures dédiées.
IT	Collega il caminetto alla rete elettrica e al modulo SHS opzionale, quindi posizionalo nella cavità del casing. Installa i pannelli di vetro nelle aperture dedicate.
PL	Podłącz kominek do sieci oraz opcjonalnego modułu SHS, a następnie umieść go we wnęce casinga. Zamontuj szyby w dedykowanych otworach.

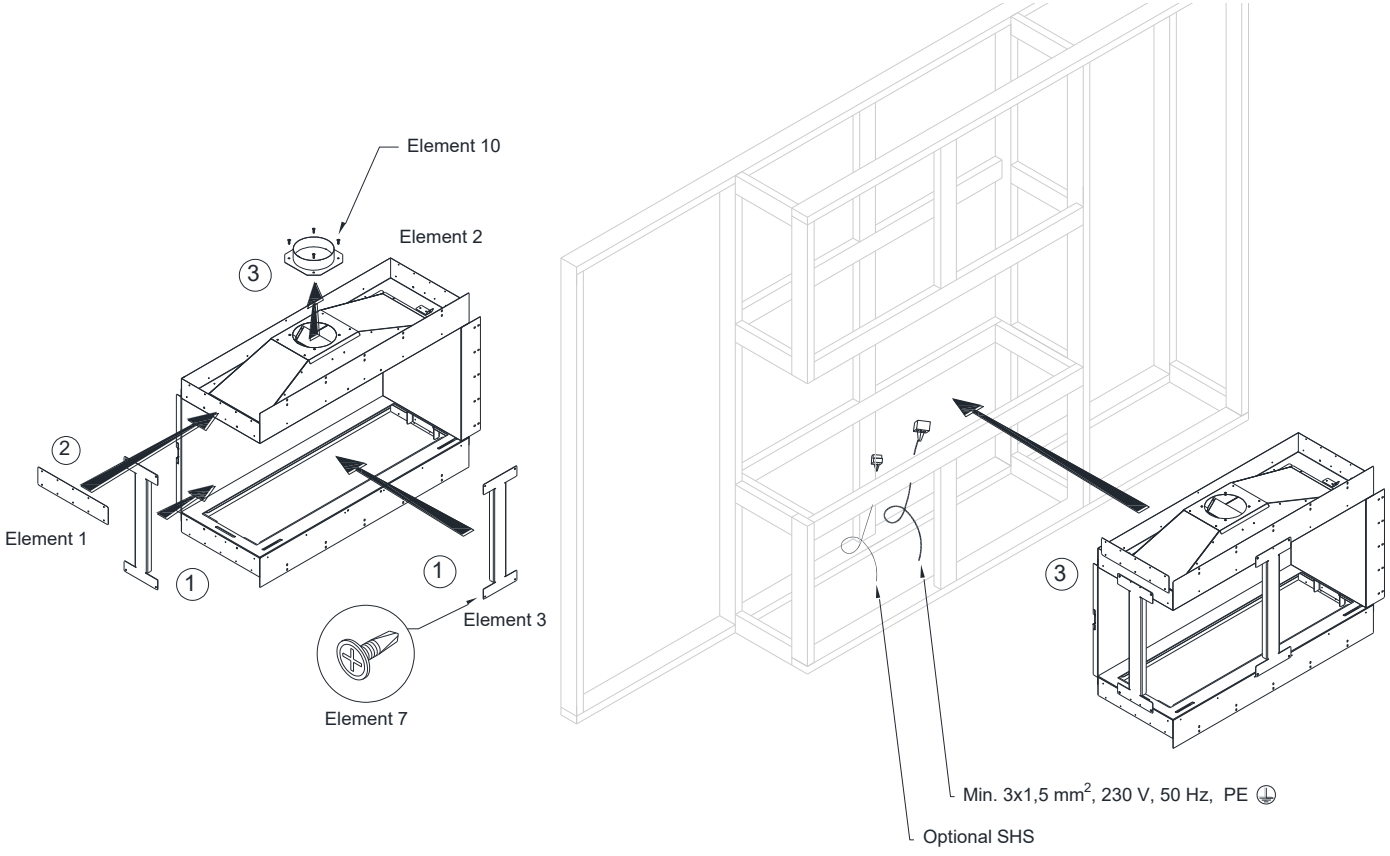


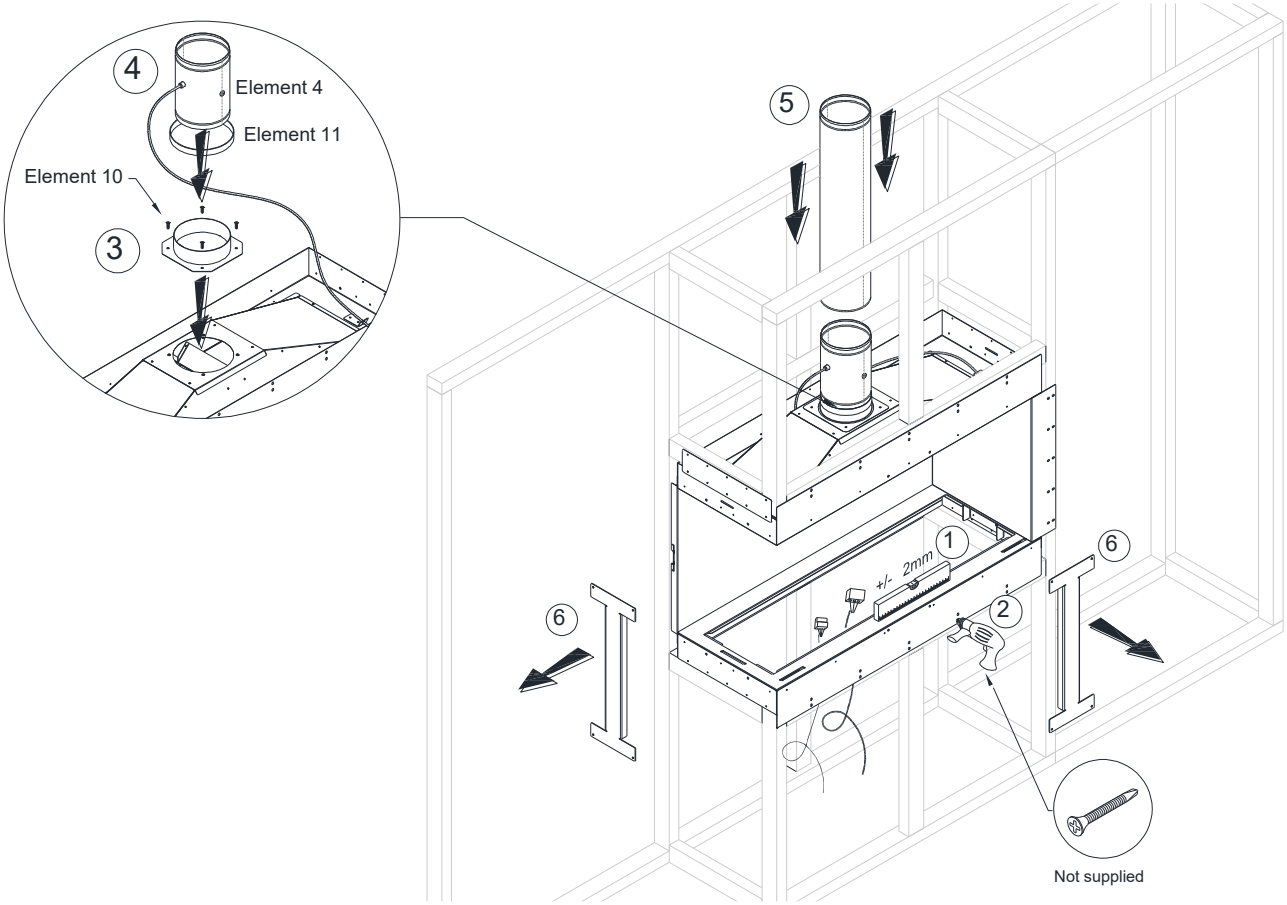
2 Left/Right Corner

EN	Construction frame has to be made as self-load. Box casing cannot be put under the load of the housing weight.
DE	Der Konstruktionsrahmen muss selbsttragend hergestellt werden. Casing Box kann nicht mit dem Gewicht des Gehäuses belastet werden.
ES	El marco de construcción debe hacerse como autocargable. El Casing Box no se puede cargar con el peso de la construccion.
FR	Le cadre de construction doit être réalisé en tant qu'auto-charge. Le boîtier Box ne peut pas être chargé par le poids du boîtier.
IT	Il telaio di costruzione deve essere realizzato come autocaricante. L'involucro panoramico non può essere caricato dal peso dell'alloggiamento.
PL	Rama konstrukcyjna musi być wykonana jako samonośna. Casing Box nie może być obciążony ciężarem zabudowy.

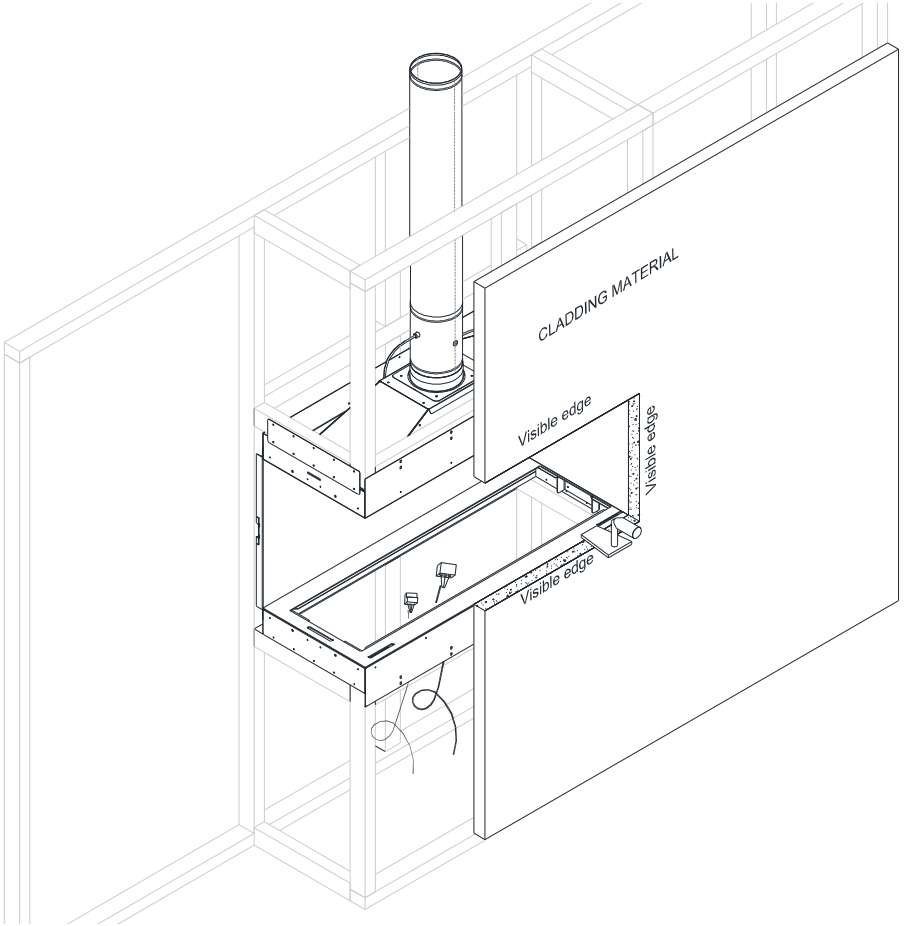


	W	W1 min	W2 max	D	D1 max	H	H1 min
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
Box 1000 Left/Right Corner	1090	970	60	460	50	695	250
Box 800 Left/Right Corner	890	770	60	460	50	695	250

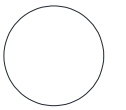




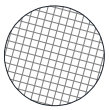
EN	Make sure to cover the **VISIBLE EDGE** of the cladding material
DE	Stellen Sie sicher, dass die **SICHTBARE KANTE** des Verkleidungsmaterials abgedeckt ist
ES	Asegúrese de cubrir **EL BORDE VISIBLE** del material de revestimiento.
FR	Assurez-vous de couvrir **LE BORD VISIBLE** du matériau de revêtement
IT	Assicurati di coprire **il bordo visibile** del materiale di rivestimento
PL	Upewnij się, żeby wykończyć **WIDOCZNĄ KRAWĘDŹ** materiału okładzinowego



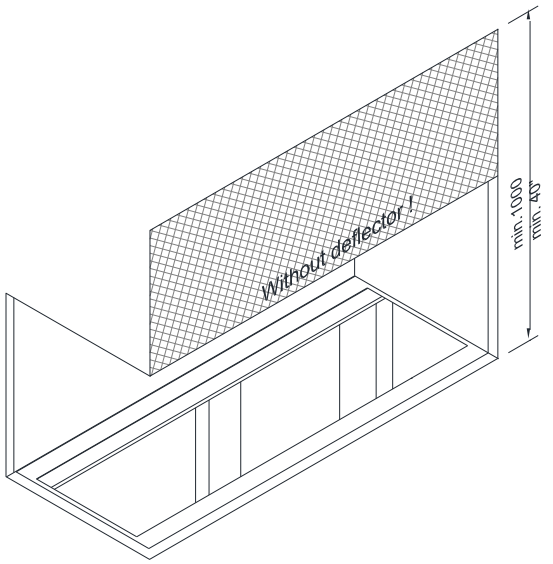
EN Selected installation options / **DE** Montagemöglichkeiten / **FR** Options de montage sélectionnées /
ES Opci montaje seleccionadas / **IT** Selezionate opzioni di montaggio / **PL** Wybrane możliwości montażu



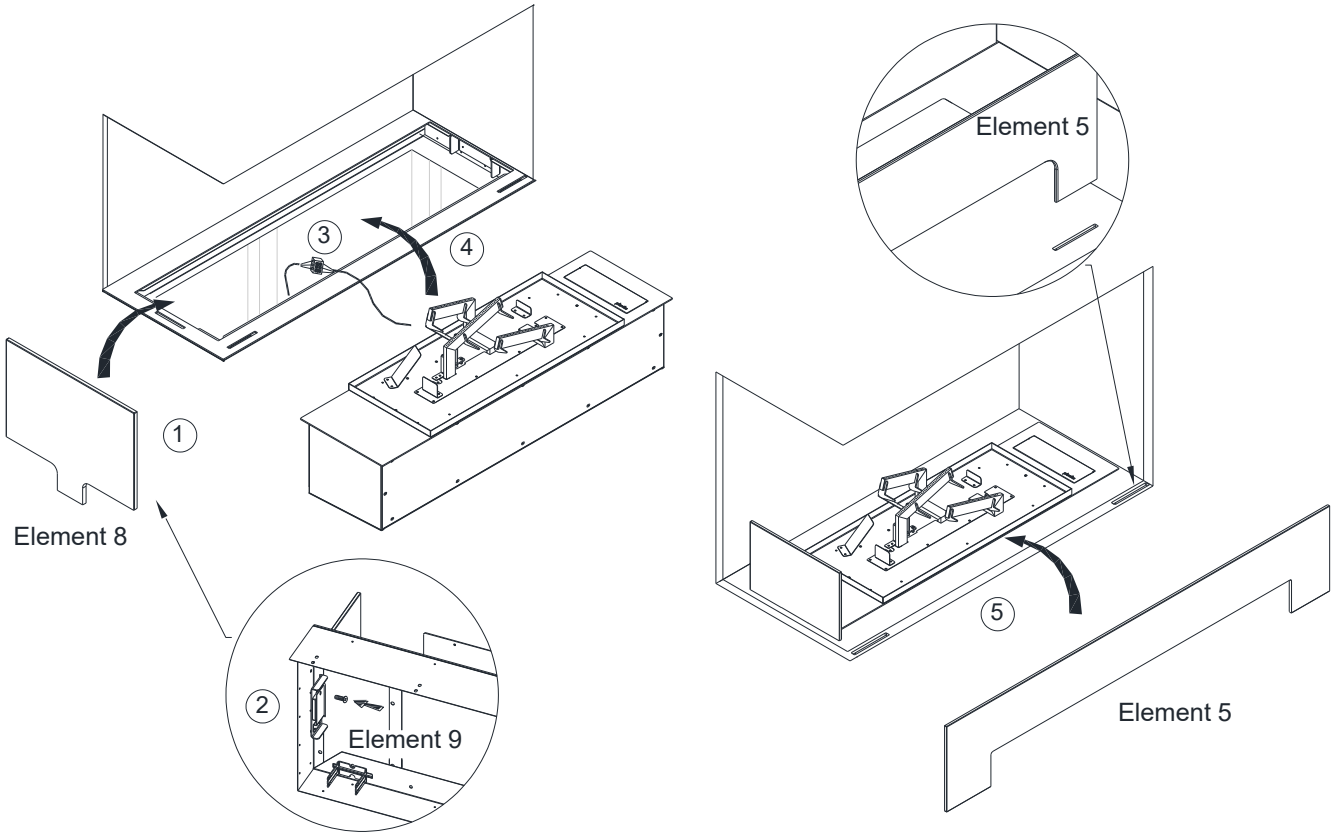
EN FLAMMABLE MATERIAL
DE BRENNBARE MATERIALIEN
FR MATÉRIAU INFLAMMABLE
ES MATERIAL INFLAMABLE
IT MATERIALE INFIAMMABILE
PL MATERIAŁ PALNY



EN NON-FLAMMABLE MATERIAL
DE NICHT BRENNBARE MATERIALIEN
FR MATÉRIAU NON INFLAMMABLE
ES MATERIAL NO INFLAMABLE
IT MATERIALE NON INFIAMMABILE
PL MATERIAŁ NIEPALNY

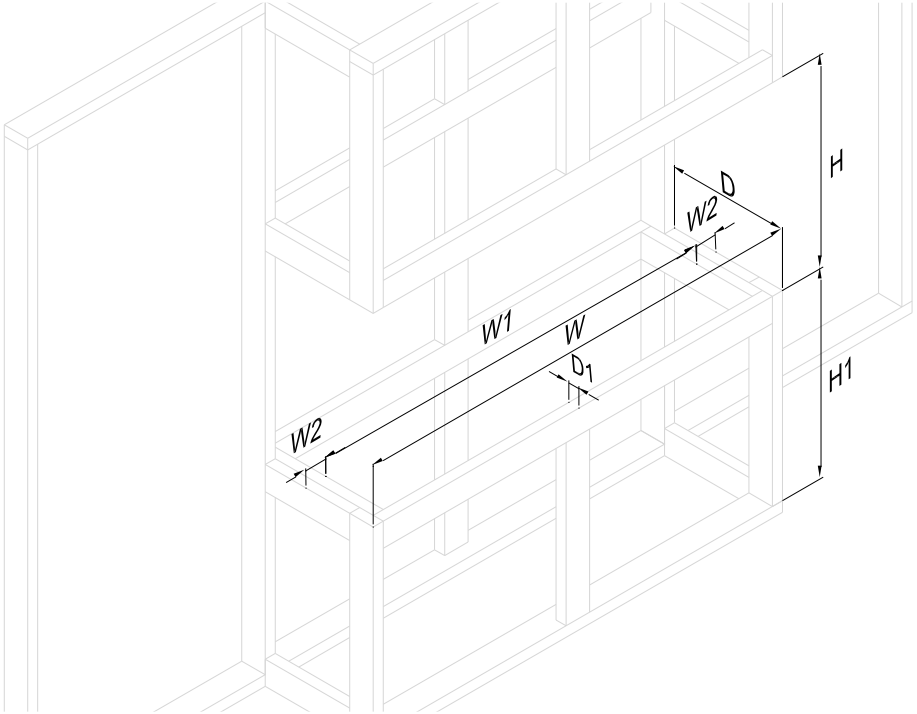


EN	Place the short glass in the corresponding slot, then tighten the pressure plate inside the casing to secure it in place. Connect the fireplace to the power supply and the optional SHS module, then place it into the casing recess. Install the glass panels in the dedicated openings.
DE	Setzen Sie das kurze Glas in den entsprechenden Schlitz und ziehen Sie dann die Druckplatte im Gehäuse fest, um sie zu fixieren. Schließen Sie den Kamin an die Stromversorgung und das optionale SHS-Modul an und setzen Sie ihn dann in die Aussparung des Gehäuses. Montieren Sie die Glasplatten in den vorgesehenen Öffnungen.
ES	Coloque el cristal corto en la ranura correspondiente y, a continuación, apriete la placa de presión dentro de la carcasa para fijarla en su sitio. Conecte la chimenea a la fuente de alimentación y al módulo SHS opcional, luego colóquelo en la cavidad del casing. Instale los paneles de vidrio en las aberturas dedicadas.
FR	Placez le verre court dans l'emplacement correspondant, puis serrez la plaque de pression à l'intérieur du boîtier pour la fixer en place. Connectez la cheminée à l'alimentation et au module SHS optionnel, puis placez-la dans l'encastrement du boîtier. Installez les panneaux de verre dans les ouvertures dédiées.
IT	Posizionare il vetro corto nella fessura corrispondente, quindi stringere la piastra di pressione all'interno dell'involucro per fissarla in posizione. Collega il caminetto alla rete elettrica e al modulo SHS opzionale, quindi posizionalo nella cavità del casing. Installa i pannelli di vetro nelle aperture dedicate.
PL	Umieść krótką szybkę w odpowiednim gnieździe, a następnie dokręć płytkę dociskową wewnątrz obudowy, aby zabezpieczyć ją na miejscu. Podłącz kominek do sieci oraz do opcjonalnego modułu SHS, a następnie umieść go we wnęce casinga. Zamontuj szyby w dedykowanych otworach.

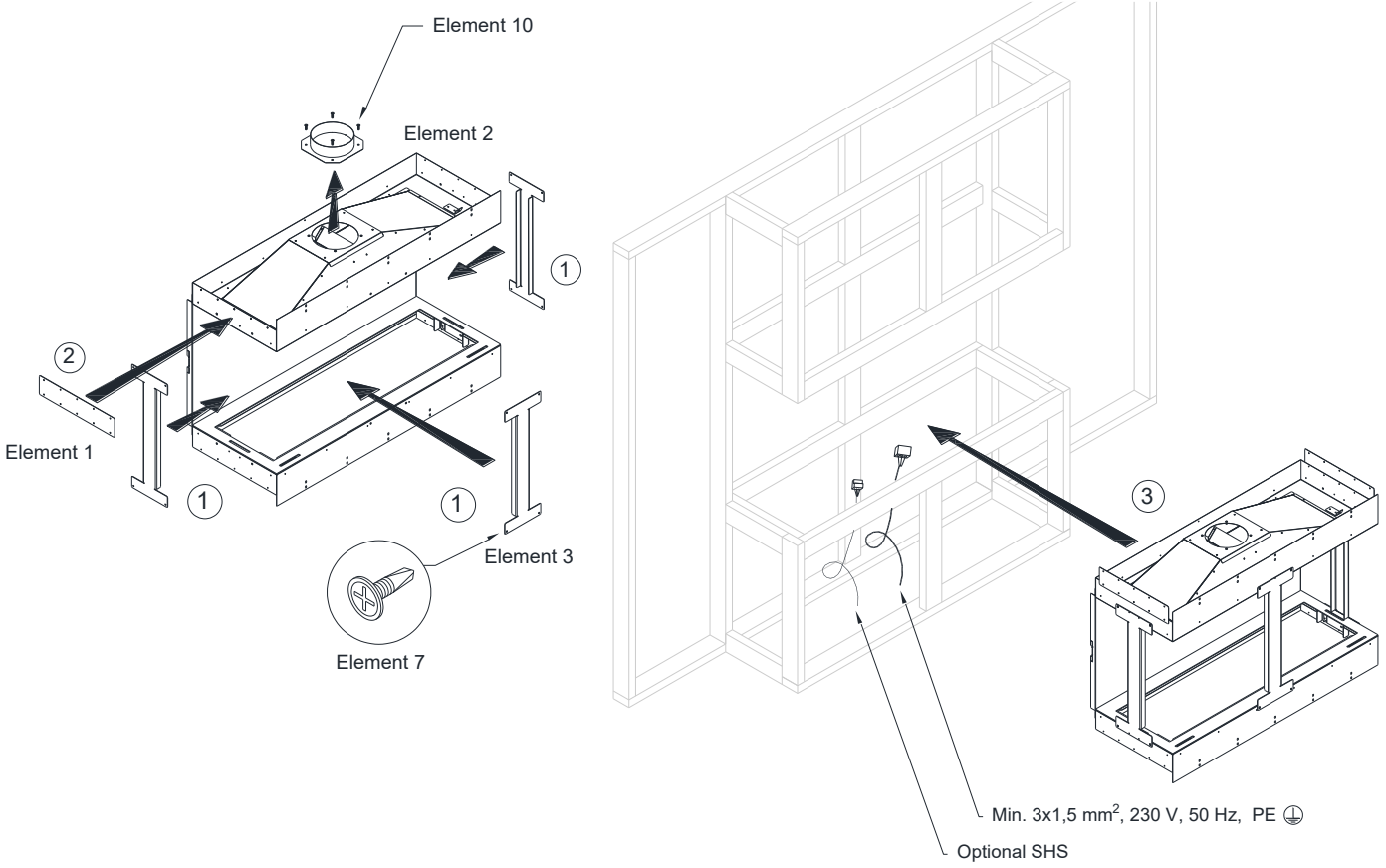


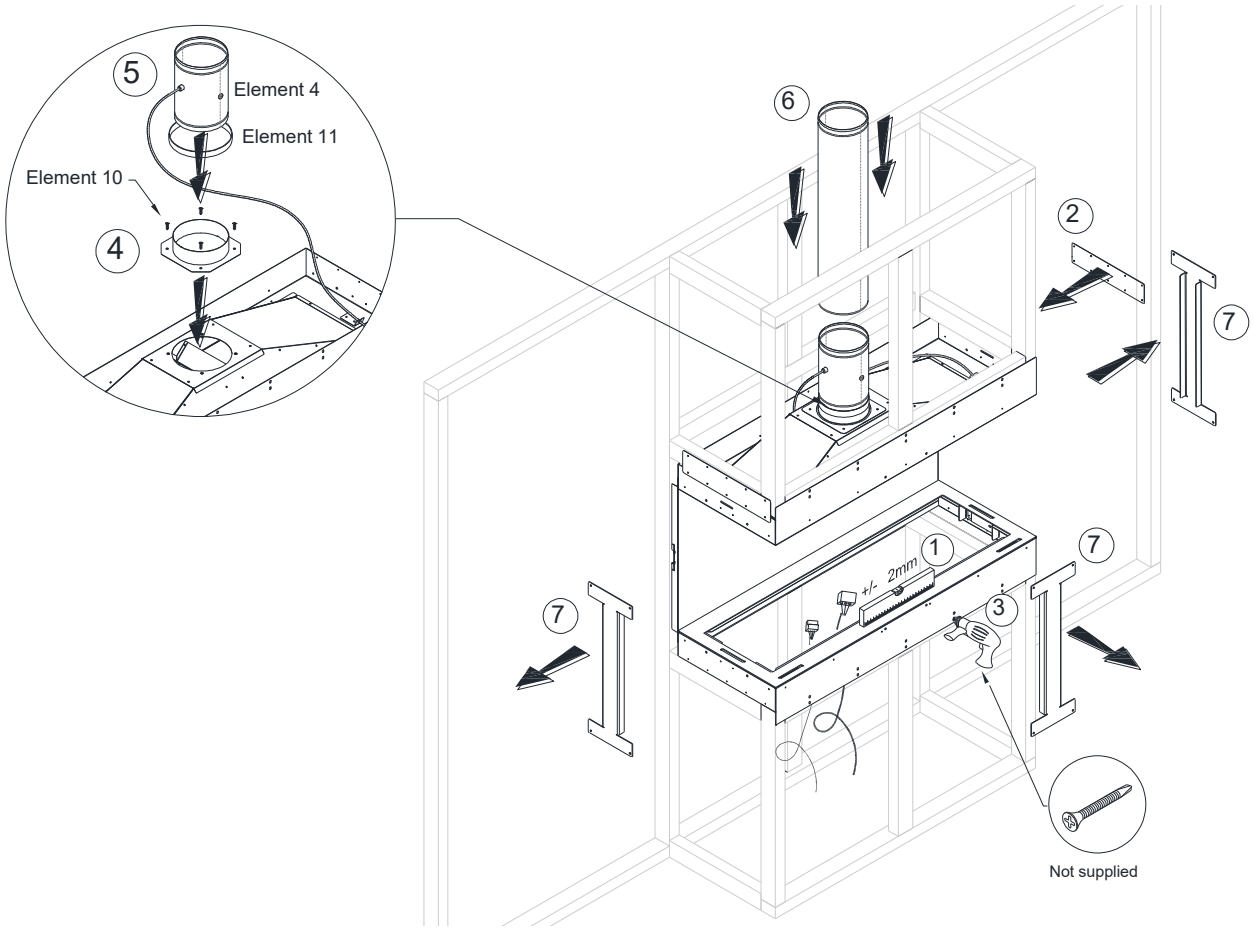
3. Three-sided

EN	Construction frame has to be made as self-load. Box casing cannot be put under the load of the housing weight.
DE	Der Konstruktionsrahmen muss selbsttragend hergestellt werden. Casing Box kann nicht mit dem Gewicht des Gehäuses belastet werden.
ES	El marco de construcción debe hacerse como autocargable. El Casing Box no se puede cargar con el peso de la construccion.
FR	Le cadre de construction doit être réalisé en tant qu'auto-charge. Le boîtier Box ne peut pas être chargé par le poids du boîtier.
IT	Il telaio di costruzione deve essere realizzato come autocaricante. L'involucro panoramico non può essere caricato dal peso dell'alloggiamento.
PL	Rama konstrukcyjna musi być wykonana jako samonośna. Casing Box nie może być obciążony ciężarem zabudowy.

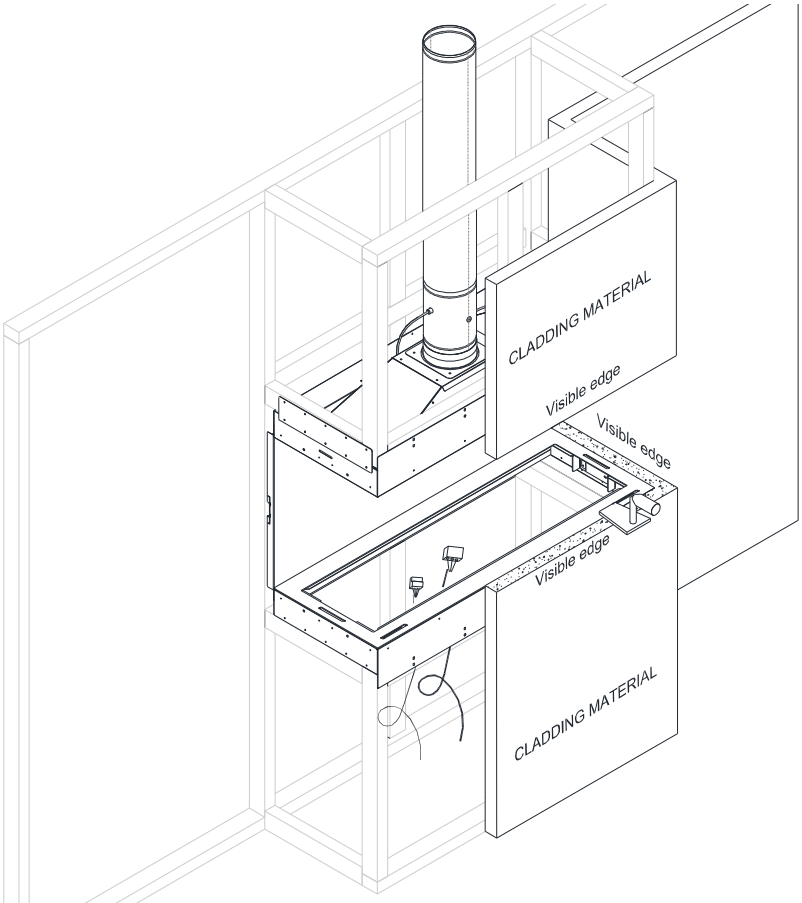


	W	W1 min	W2 max	D	D1 max	H	H1 min
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
Box 1000 Three-sided	1084	970	60	460	50	695	250
Box 800 Three-sided	884	770	60	460	50	695	250





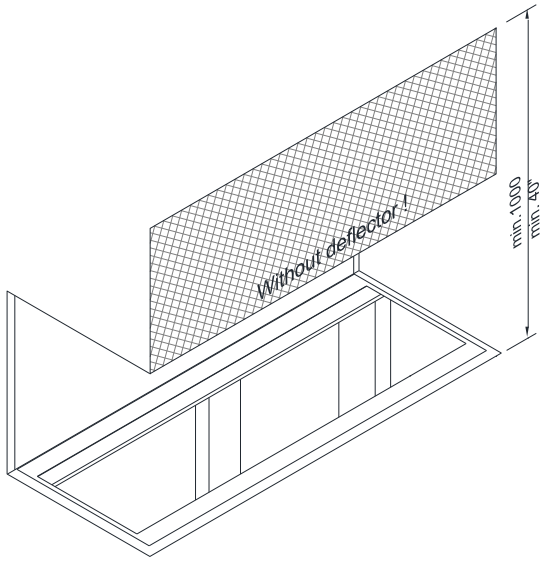
EN	Make sure to cover the **VISIBLE EDGE** of the cladding material
DE	Stellen Sie sicher, dass die **SICHTBARE KANTE** des Verkleidungsmaterials abgedeckt ist
ES	Asegúrese de cubrir **EL BORDE VISIBLE** del material de revestimiento.
FR	Assurez-vous de couvrir **LE BORD VISIBLE** du matériau de revêtement
IT	Assicurati di coprire **il bordo visibile** del materiale di rivestimento
PL	Upewnij się, żeby wykończyć **WIDOCZNĄ KRAWĘDŹ** materiału okładzinowego



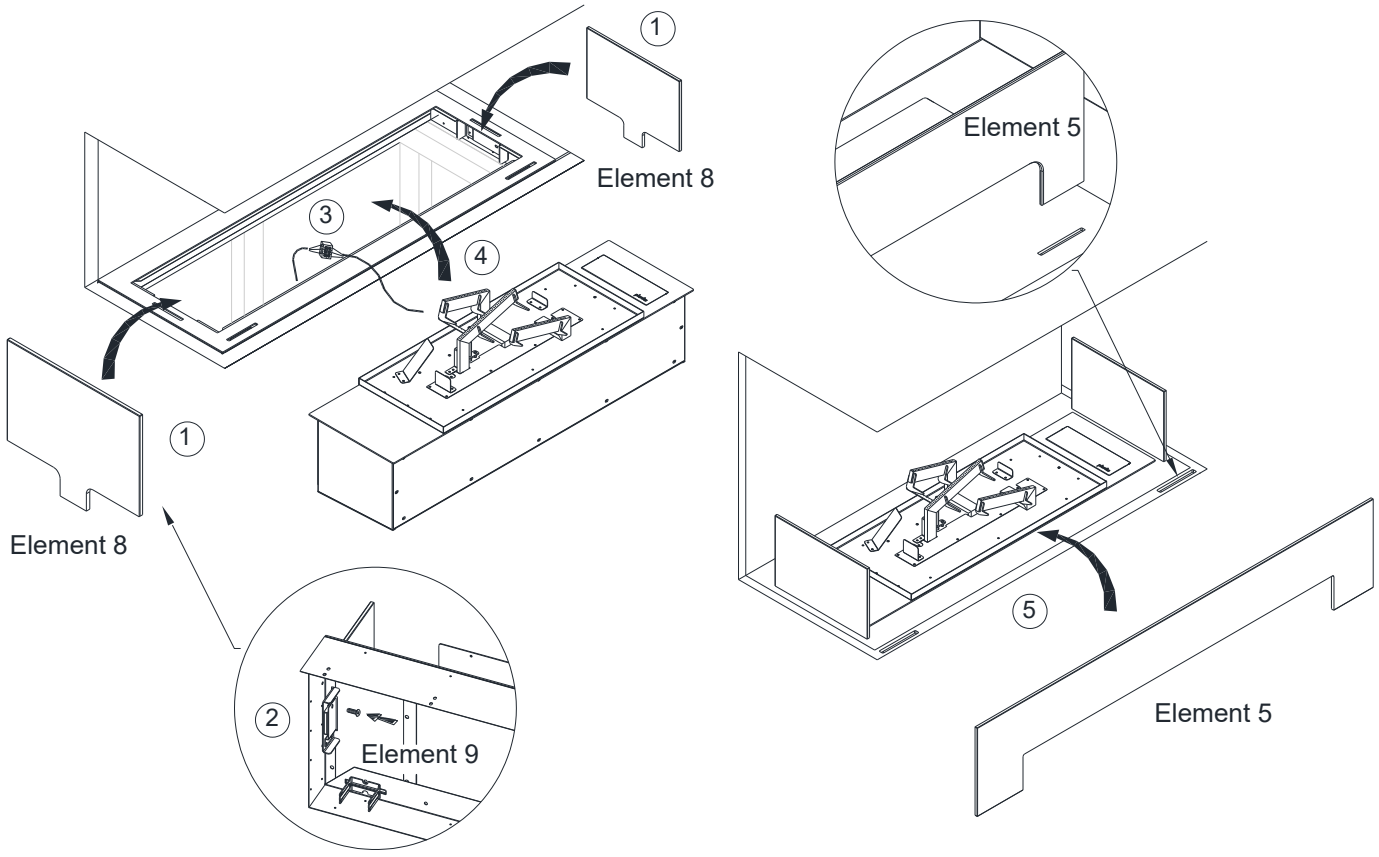
EN Selected installation options / **DE** Montagemöglichkeiten / **FR** Options de montage sélectionnées / **ES** Opci montaje seleccionadas / **IT** Selezionate opzioni di montaggio / **PL** Wybrane możliwości montażu

EN FLAMMABLE MATERIAL
DE BRENNBARE MATERIALIEN
FR MATÉRIAU INFLAMMABLE
ES MATERIAL INFLAMABLE
IT MATERIALE INFIAMMABILE
PL MATERIAŁ PALNY

EN NON-FLAMMABLE MATERIAL
DE NICHT BRENNBARE MATERIALIEN
FR MATÉRIAU NON INFLAMMABLE
ES MATERIAL NO INFLAMABLE
IT MATERIALE NON INFIAMMABILE
PL MATERIAŁ NIEPALNY



EN	Place the short glass in the corresponding slot, then tighten the pressure plate inside the casing to secure it in place. Connect the fireplace to the power supply and the optional SHS module, then place it into the casing recess. Install the glass panels in the dedicated openings.
DE	Setzen Sie das kurze Glas in den entsprechenden Schlitz und ziehen Sie dann die Druckplatte im Gehäuse fest, um sie zu fixieren. Schließen Sie den Kamin an die Stromversorgung und das optionale SHS-Modul an und setzen Sie ihn dann in die Aussparung des Gehäuses. Montieren Sie die Glasplatten in den vorgesehenen Öffnungen.
ES	Coloque el cristal corto en la ranura correspondiente y, a continuación, apriete la placa de presión dentro de la carcasa para fijarla en su sitio. Conecte la chimenea a la fuente de alimentación y al módulo SHS opcional, luego colóquelo en la cavidad del casing. Instale los paneles de vidrio en las aberturas dedicadas.
FR	Placez le verre court dans l'emplacement correspondant, puis serrez la plaque de pression à l'intérieur du boîtier pour la fixer en place. Connectez la cheminée à l'alimentation et au module SHS optionnel, puis placez-la dans l'encastrement du boîtier. Installez les panneaux de verre dans les ouvertures dédiées.
IT	Posizionare il vetro corto nella fessura corrispondente, quindi stringere la piastra di pressione all'interno dell'involucro per fissarla in posizione. Collega il caminetto alla rete elettrica e al modulo SHS opzionale, quindi posizionalo nella cavità del casing. Installa i pannelli di vetro nelle aperture dedicate.
PL	Umieść krótką szybkę w odpowiednim gnieździe, a następnie dokręć płytkę dociskową wewnątrz obudowy, aby zabezpieczyć ją na miejscu. Podłącz kominek do sieci oraz do opcjonalnego modułu SHS, a następnie umieść go we wnęce casinga. Zamontuj szyby w dedykowanych otworach.



TV Installation

